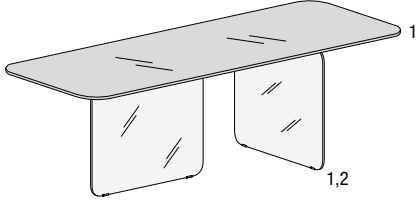
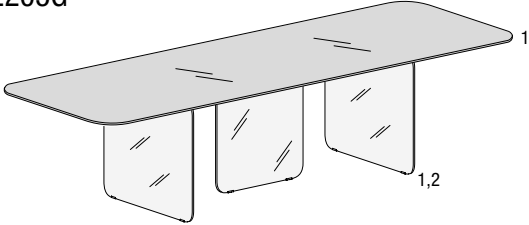
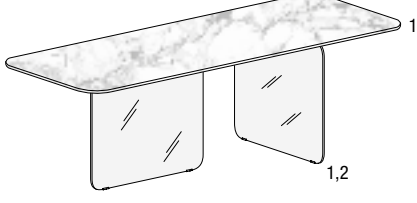
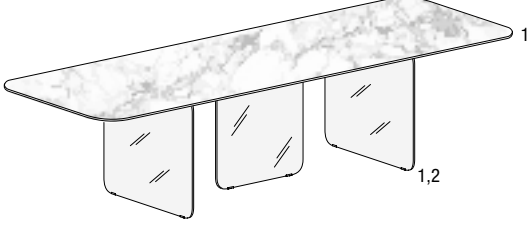


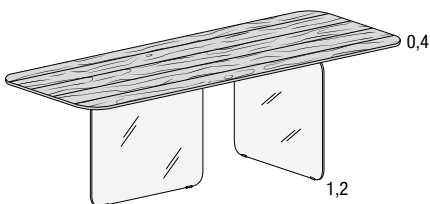
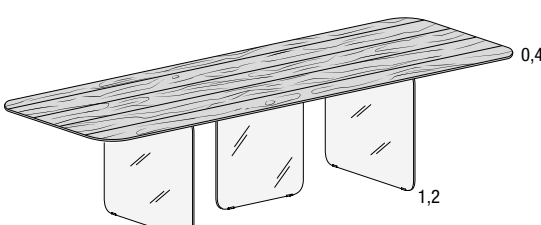
AIR SOFT TABLE

Descrizione/Description	L/W	P/D	A/H	Codice Code	Vetro lucido Polished glass		Vetro opaco Matt glass		
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Tavolo Air Soft rettangolare vetro <i>Rectangular glass Air Soft table</i> 2205G  <p>Top vetro. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Glass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	160	90		TAV536					
	200	100	76	TAV538					
	220	100		TAV539					
Tavolo Air Soft rettangolare vetro <i>Rectangular glass Air Soft table</i> 2205G  <p>Top vetro. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Glass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	250	120	76	TAV541					
	300	120		TAV542					
Tavolo Air Soft rettangolare XGlass <i>Rectangular XGlass Air Soft table</i> 2205X  <p>Top XGlass. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>XGlass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	160	90		TAG747	XGlass				
	200	100	76	TAG749	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs		
	220	100		TAG750					
Tavolo Air Soft rettangolare XGlass <i>Rectangular XGlass Air Soft table</i> 2205X  <p>Top XGlass. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>XGlass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	250	120	76	TAG752	XGlass				
	300	120		TAG753	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs		

Maggiorazione del 35% per riduzione in profondità o larghezza.
 Profondità minima 80 cm.
 Per i modelli L 200, 220 e 250 cm con due gambe, riduzione in profondità non disponibile.
 Tempi di consegna non standard da verificare in fase di ordine.
 Per misure maggiorate, fare richiesta di fattibilità.

Surcharge of 35% for reduction in depth or width.
 Minimum depth 80 cm.
 Depth reduction not available for models W. 200, 220 and 250 cm with two legs.
 Non-standard delivery times to be checked at the moment of the order placement.
 For increased dimensions, ask for feasibility.

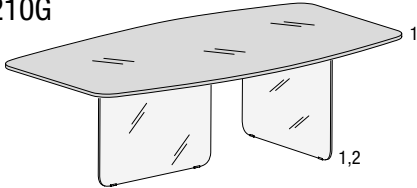
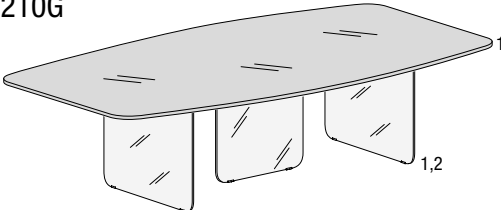
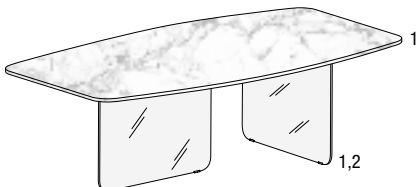
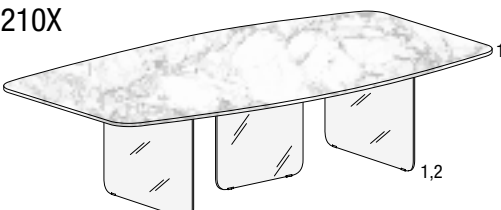
AIR SOFT TABLE

Descrizione/Description	L//W	P//D	A//H	Codice Code	Wildwood		
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Tavolo Air Soft rettangolare Wildwood <i>Rectangular Wildwood Air Soft table</i> 2205W  <p>Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Wildwood top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	120	90	76	TAW701			
	160	90		TAW702			
	190	90		TAW703			
	200	100		TAW704			
	220	100		TAW705			
	248	100		TAW706			
Tavolo Air Soft rettangolare Wildwood <i>Rectangular Wildwood Air Soft table</i> 2205W  <p>Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Wildwood top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	L//W	P//D	A//H	Codice Code	Wildwood		
						Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs
	248	120	76	TAW707			
	298	120		TAW708			

Maggiorazione del 35% per riduzione in profondità o larghezza.
 Profondità minima 80 cm.
 Per i modelli L 200, 220 e 250 cm con due gambe, riduzione in profondità non disponibile.
 Tempi di consegna non standard da verificare in fase di ordine.
 Per misure maggiorate, fare richiesta di fattibilità.

Surcharge of 35% for reduction in depth or width.
Minimum depth 80 cm.
Depth reduction not available for models W. 200, 220 and 250 cm with two legs.
Non-standard delivery times to be checked at the moment of the order placement.
For increased dimensions, ask for feasibility.

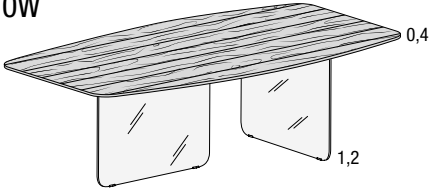
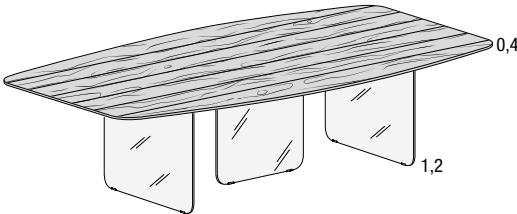
AIR SOFT TABLE

Descrizione/Description	L/W	P/D	A/H	Codice Code	Vetro lucido Polished glass		Vetro opaco Matt glass	
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs
Tavolo Air Soft sagomato vetro <i>Shaped glass Air Soft table</i> 2210G  <p>Top vetro. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Glass top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	200	120	76	TAV590				
	220	120		TAV591				
Tavolo Air Soft sagomato vetro <i>Shaped glass Air Soft table</i> 2210G  <p>Top vetro. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Glass top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	250	120	76	TAV592				
	300	120		TAV593				
Tavolo Air Soft sagomato XGlass <i>Shaped XGlass Air Soft table</i> 2210X  <p>Top XGlass. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>XGlass top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	200	120	76	TAG590	XGlass			
	220	120		TAG591	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs		
Tavolo Air Soft sagomato XGlass <i>Shaped XGlass Air Soft table</i> 2210X  <p>Top XGlass. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>XGlass top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i></p>	250	120	76	TAG592	XGlass			
	300	120		TAG593	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs		

Maggiorazione del 35% per riduzione in profondità o larghezza.
 Profondità minima 80 cm.
 Per i modelli L 200, 220 e 250 cm con due gambe, riduzione in profondità non disponibile.
 Tempi di consegna non standard da verificare in fase di ordine.
 Per misure maggiorate, fare richiesta di fattibilità.

Surcharge of 35% for reduction in depth or width.
 Minimum depth 80 cm.
 Depth reduction not available for models W. 200, 220 and 250 cm with two legs.
 Non-standard delivery times to be checked at the moment of the order placement.
 For increased dimensions, ask for feasibility.

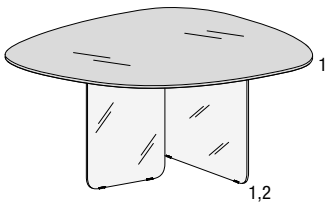
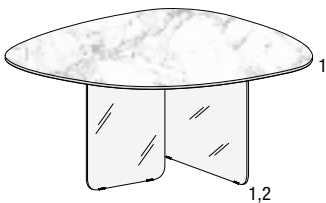
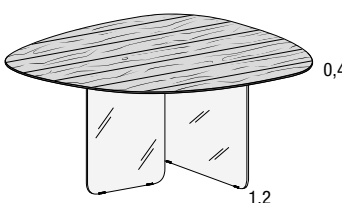
AIR SOFT TABLE

Descrizione/Description	L/W	P/D	A/H	Codice Code	Wildwood		
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Tavolo Air Soft sagomato Wildwood <i>Shaped Wildwood Air Soft table</i> 2210W  Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Wildwood top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i>	200	120	76	TAW593			
	220	120		TAW594			
Tavolo Air Soft sagomato Wildwood <i>Shaped Wildwood Air Soft table</i> 2210W  Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Wildwood top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i>	L/W	P/D	A/H	Codice Code	Wildwood		
						Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs
	248	120	76	TAW596			
298	120	TAW597					

Maggiorazione del 35% per riduzione in profondità o larghezza.
 Profondità minima 80 cm.
 Per i modelli L 200, 220 e 250 cm con due gambe, riduzione in profondità non disponibile.
 Tempi di consegna non standard da verificare in fase di ordine.
 Per misure maggiorate, fare richiesta di fattibilità.

Surcharge of 35% for reduction in depth or width.
Minimum depth 80 cm.
Depth reduction not available for models W. 200, 220 and 250 cm with two legs.
Non-standard delivery times to be checked at the moment of the order placement.
For increased dimensions, ask for feasibility.

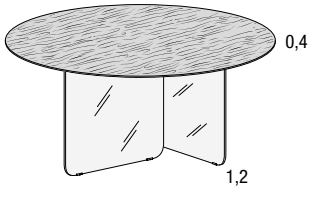
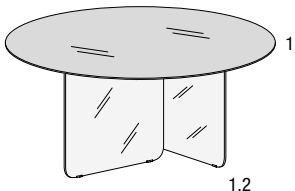
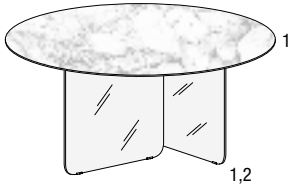
AIR SOFT TABLE

Descrizione//Description	L//W	P//D	A//H	Codice Code	Vetro lucido Polished glass		Vetro opaco Matt glass	
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs
Tavolo Air Soft organico vetro Organic glass Air Soft table 2215G 								
Top vetro. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. Glass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.	130	120	76	TAV610				
	150	140	76	TAV611				
	170	160	76	TAV612				
	190	180	76	TAV613				
Tavolo Air Soft organico XGlass Organic XGlass Air Soft table 2215X 					XGlass			
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Top XGlass. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. XGlass top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.	130	120	76	TAG610				
	150	140	76	TAG611				
	170	160	76	TAG612				
	190	180	76	TAG613				
Tavolo Air Soft organico Wildwood Organic Wildwood Air Soft table 2215W 					Wildwood			
					Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. Wildwood top. Extra-clear glass or smoked grey glass legs.	130	120	76	TAW610				
	150	140	76	TAW611				
	170	160	76	TAW612				
	190	180	76	TAW613				



NON riducibili a misura
CANNOT BE customised

AIR SOFT ROUND TABLE

Descrizione//Description	Diametro Diameter	Altezza Height	Codice Code	Wildwood			
				Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Tavolo Air Soft rotondo Wildwood <i>Round Wildwood Air Soft table</i> 2220W  Top Wildwood. Gambe in vetro extra-chiaro o vetro fumè grigio. <i>Wildwood top.</i> <i>Extra-clear glass or smoked grey glass legs.</i>	120	76	TAW330				
	140		TAW331				
	160		TAW332				
	180		TAW333				
	Diametro Diameter	Altezza Height	Codice Code	Vetro lucido Polished glass		Vetro opaco Matt glass	
				Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs	Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs
Tavolo Air Soft rotondo vetro <i>Round glass Air Soft table</i> 2220G  Top vetro laccato. Gambe in vetro extra-chiaro o fumè grigio. <i>Lacquered glass top.</i> <i>Legs in extra-clear or smoked grey glass.</i>	120	76	TAV330				
	140		TAV331				
	160		TAV332				
	180		TAV333				
	Diametro Diameter	Altezza Height	Codice Code	XGlass			
				Gambe vetro extra-chiaro Extra-clear glass legs		Gambe vetro fumè grigio Smoked grey glass legs	
Tavolo Air Soft rotondo XGlass <i>Round XGlass Air Soft table</i> 2220X  Top XGlass lucido o opaco. Gambe in vetro extra-chiaro o fumè grigio. <i>Polished or matt XGlass top.</i> <i>Legs in extra-clear or smoked grey glass.</i>	120	76	TAG330				
	140		TAG331				
	160		TAG332				
	180		TAG333				

Vetro lucido

EN Polished glass / ES Cristal brillante / FR Verre brillant / DE Glas poliert

Il vetro LAGO cattura lo sguardo con una nuova esperienza del colore, reso vivo, profondo e mutevole al variare delle condizioni della luce. Rigorosamente perfetto, mantiene inalterata attraverso il tempo la propria bellezza. Il vetro ha doti intrinseche di igienicità, facile da pulire in quanto non assorbe lo sporco e le macchie e temperato, ovvero trattato termicamente per ottenere una elevata resistenza all'urto, al graffio e al calore. Viene verniciato all'acqua ed è un materiale riciclabile al 100%.

LAGO glass captures the eye with a new experience of colour, made brilliant, deep and changeable according to light conditions. Rigorously perfect, it preserves its beauty unaltered over time. LAGO glass has intrinsic hygienic properties, it is easy to clean since it does not absorb dirt or stains and it is tempered, that is to say temperature-treated in order to obtain higher resistance to shocks, scratches and heat. It is painted with water-based colour and is a 100% recyclable material.

El vidrio LAGO cautiva la mirada con una nueva forma de vivir el color, vuelto vivo, profundo y cambiante al variar las condiciones de luz. Rigurosamente perfecto, mantiene inalterada en el tiempo su belleza. El vidrio tiene características intrínsecas que lo hacen un material limpio: es fácil de lavar ya que no absorbe la suciedad ni las manchas, y con el templado es tratado térmicamente para obtener una alta resistencia a los golpes, las ralladuras y el calor. Está barnizado al agua y es un material 100% reciclable.

Le verre LAGO accroche le regard avec une nouvelle expérience de la couleur, rendue vive, profonde et changeante en fonction des variations lumineuses. Rigoureusement parfait, il conserve une beauté inaltérée à travers le temps. Le verre a des qualités hygiéniques intrinsèques: il est facile à nettoyer, car il n'absorbe ni la saleté ni les taches, et est trempé, c'est-à-dire traité thermiquement pour renforcer sa résistance aux chocs, aux rayures et à la chaleur. Verni à l'eau, ce matériau est 100 % recyclable.

Das LAGO-Glas lenkt den Blick mit einem neuen Farberlebnis auf sich, das sich Stunde um Stunde mit den Verhältnissen des Lichts als lebendig, tiefgründig und veränderbar erweist. Auf perfekte Art und Weise behält es strengstens seine Schönheit, die sich im Laufe der Zeit kein bisschen verändert. Das Glas verfügt über die einmalige Gabe der Reinheit. Es ist leicht zu reinigen, da es keinen Schmutz und keine Flecken aufnimmt; es ist für eine höhere Resistenz Stößen, Kratzern und Hitze gegenüber temperiert bzw. wärmebehandelt. Es wird mit Farben auf Wasserbasis gestrichen und ist ein 100%ig recyclefähiges Material.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo / The colour representation is indicative / La representación de los colores tiene valor indicativo / La représentation des couleurs est indicative / Die abgebildeten Farben können vom Original abweichen.

Vetro opaco

EN Matt glass / ES Cristal mate / FR Verre mat / DE Glas satiniert

Grazie a un processo di acidatura delle lastre, il vetro opaco LAGO crea nuovi linguaggi compositivi mescolando la perfezione tattile e formale di questo materiale con un effetto visivo sorprendente. Più delicato del vetro lucido ha doti di igienicità ed è temperato, ovvero trattato termicamente per ottenere una elevata resistenza all'urto, al graffio e al calore. Il vetro viene verniciato all'acqua ed è un materiale riciclabile al 100%.

Thanks to an acidizing process, LAGO opaque glass creates new compositional languages, mixing the tactile and formal perfection of this material with a surprising visual effect. More delicate than shiny glass, it has hygienic properties and is tempered, that is to say temperature-treated in order to obtain higher resistance to shocks, scratches and heat. LAGO opaque glass is painted with water-based colour and is a 100% recyclable material.

Gracias a un proceso de acidificación de las láminas, el vidrio opaco LAGO crea nuevos lenguajes compositivos mezclando la perfección táctil y formal de este material con un efecto visual sorprendente. Más delicado que el vidrio brillante, tiene cualidades higiénicas y está templado, es decir tratado térmicamente para obtener una alta resistencia a los golpes, las ralladuras y el calor. El vidrio está barnizado al agua y es un material 100% reciclable.

Grâce à un procédé de traitement à l'acide des plaques, le verre opaque LAGO crée de nouveaux langages de composition, en mêlant la perfection tactile et formelle de ce matériau avec un effet visuel saisissant. Plus délicat que le verre poli, il est hygiénique et trempé, c'est-à-dire traité thermiquement pour une meilleure résistance au chocs, aux rayures et à la chaleur. Ce verre verni à l'eau est un matériau 100 % recyclable.

Dank einer Säurebehandlung der Scheiben, erfindet das Mattglas von LAGO eine neue Kompositionssprache, indem es die tastbare und formale Perfektion dieses Materials mit einem offensichtlichen, erstaunlichen Effekt vereint. Es ist delikater als transparentes Glas und verfügt über hygienische Eigenschaften; ist für eine höhere Resistenz Stößen, Kratzern und Hitze gegenüber temperiert bzw. wärmebehandelt. Es wird mit Farben auf Wasserbasis gestrichen und ist ein 100%ig recyclefähiges Material.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo / The colour representation is indicative / La representación de los colores tiene valor indicativo / La représentation des couleurs est indicative / Die abgebildeten Farben können vom Original abweichen.

Vetro Metal lucido e opaco

^{EN} Polished and matt Metal Glass / ^{ES} Cristal Metal brillante es mate / ^{FR} Verre Métal brillant et mat / ^{DE} Glas Metal poliert und satiniert

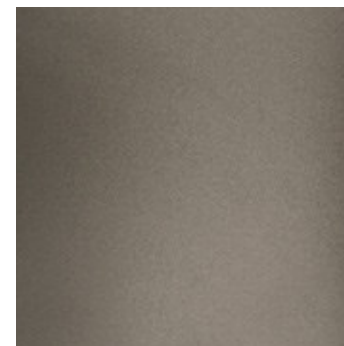
Tre colorazioni dai riflessi metallici caldi e cangianti avvolgono le superfici in modo uniforme, donando dinamismo e luminosità al prodotto nelle diverse finiture, lucida e opaca. Colori vivi che producono eleganti effetti visivi al variare della luce naturale e domestica. Realizzati con prodotti all'acqua privi di solventi, garantiscono igienicità e resistenza nel tempo grazie alle proprietà intrinseche del vetro.

Three shimmering metallic colours dominate the surface evenly, creating a bright, warm and dynamic look, available in a range of matt and polished finishes. Vivid colours create elegant visuals as the light changes both indoors and outdoors. Produced using solvent-free, water-based products, your furniture is hygienic and durable over time, thanks to the intrinsic qualities of glass.

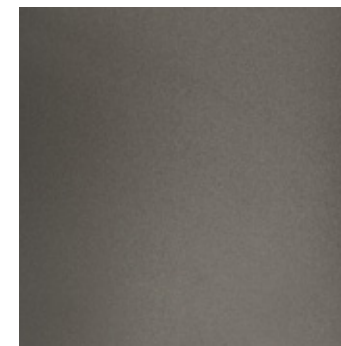
Tres coloraciones de reflejos metálicos cálidos y cambiantes envuelven las superficies de manera uniforme, dando dinamismo y luminosidad al producto en los diferentes acabados brillo y mate. Colores vivos que producen elegantes efectos visuales al variar la luz natural y doméstica. Realizados con productos al agua sin disolventes, garantizan higiene y resistencia a lo largo del tiempo gracias a las propiedades intrínsecas del cristal.

Trois coloris aux reflets métalliques chauds et chatoyants enveloppent les surfaces de manière uniforme, tout en donnant dynamisme et luminosité au produit dans les différentes finitions, brillantes et mates. Des couleurs vives qui produisent d'élégants effets visuels selon la variation de la lumière naturelle et domestique. Réalisés avec des produits à l'eau sans solvants, ils garantissent hygiène et résistance dans le temps grâce aux propriétés intrinsèques du verre.

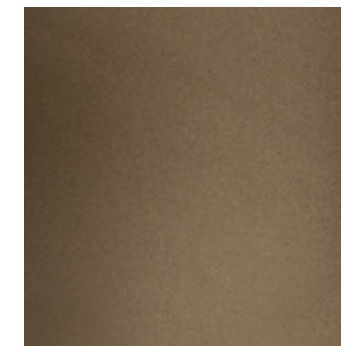
Drei Farben mit warmen, changierenden Metall-Reflexen umhüllen die Oberflächen gleichmäßig und verleihen dem Produkt in den verschiedenen Ausführungen – glänzend und matt – Dynamik und Helligkeit. Lebendige Farben, die bei wechselndem natürlichem und häuslichem Licht elegante visuelle Effekte erzeugen. Sie werden mit lösungsmittelfreien Produkten auf Wasserbasis hergestellt und garantieren dank der charakteristischen Eigenschaften von Glas Hygiene und Haltbarkeit.



CHAMPAGNE METAL



PIOMBO METAL



TUNDRA METAL

XGlass lucido e opaco

EN Polished and matt XGlass / ES XGlass brillante es mate / FR XGlass brillant et mat / DE XGlass poliert und satiniert

La rivoluzione tecnologica sta accelerando i processi di innovazione anche nel campo dei materiali, offrendo opportunità incredibili. Grazie alla digital print XGlass coniuga le qualità di un materiale nobile e prezioso come il vetro alle emozioni di molteplici materiali. Le diverse finiture, lucida e opaca, aumentano poi l'empatia con il materiale stesso. Una raffinata continuità di pattern connota le superfici dei prodotti. XGlass è una strategia innovativa anche per poter ridurre in più casi l'impatto ambientale e migliorare quello sociale.

The technological revolution is speeding up innovation and offering incredible opportunities, including in the field of materials. Using digital printing technology, XGlass combines the fine qualities of glass with the emotion of a whole range of other materials. The different finishes, available in glossy and mat, increase empathy with the material itself and a refined continuous pattern defines the surface of each piece. XGlass is also an innovative solution for reducing environmental impact in many cases and improving the social one.

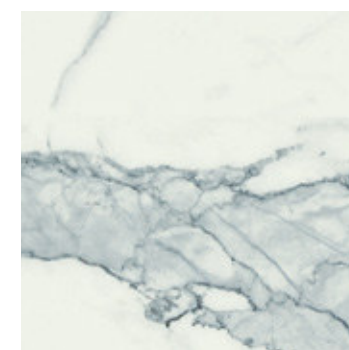
La révolution technologique accélère les processus d'innovation même dans le domaine des matériaux et ouvre la voie à d'incroyables opportunités. Grâce à l'impression numérique, XGlass combine les qualités d'un matériau noble et précieux comme le verre aux émotions de plusieurs matériaux. Les diverses finitions, brillante et opaque, intensifient l'empathie avec le matériau lui-même. Cette continuité raffinée de motifs caractérise les surfaces des produits. XGlass est également une stratégie innovante qui permet de réduire, dans de nombreux cas, l'incidence environnementale et d'améliorer l'impact social.

La revolución tecnológica está acelerando los procesos de innovación en el campo de los materiales, ofreciendo oportunidades increíbles. Gracias a la impresión digital, XGlass conjuga las cualidades de un material noble y preciado como el cristal con las emociones de múltiples materiales. Los diferentes acabados, brillo y mate, aumentan también la empatía con el material mismo. Una elegante continuidad de estampados distinguen las superficies de los productos. XGlass es una estrategia innovadora también para poder reducir en más casos el impacto ambiental y mejorar el social.

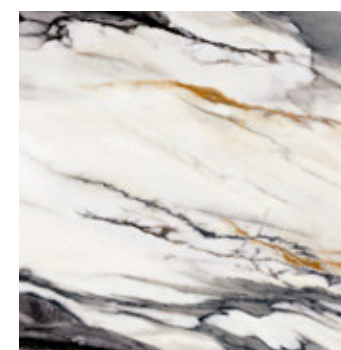
Die technologische Revolution beschleunigt Innovationsprozesse auch im Bereich der Materialien und bietet unglaubliche Möglichkeiten. Dank des Digitaldrucks verbindet XGlass die Eigenschaften eines edlen und kostbaren Materials wie Glas mit den Emotionen vieler Materialien. Die verschiedenen Ausführungen, die glänzend und matt erhältlich sind, sorgen für noch mehr Begeisterung. Ein raffinierter Übergang der Muster auf der Oberflächen gibt den Produkte ihren besonderen Charakter. XGlass ist ein innovative Instrument zur Verringerung der Umweltbelastung und zur Verbesserung der sozialen Auswirkungen.

MARBLE XGLASS

Gamma completa - Complete range - Amplia gama - Gamme complète - Umfassende Palette



STATUARIO



PAONAZZO



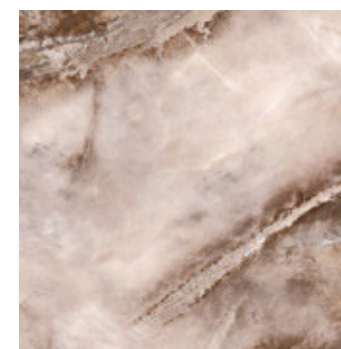
CALACATTA GOLD



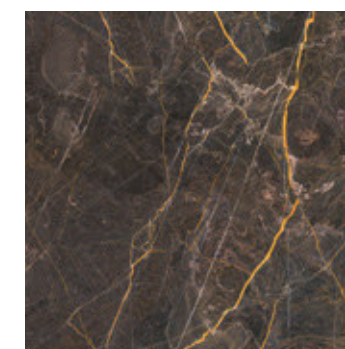
ONICE GRIGIO



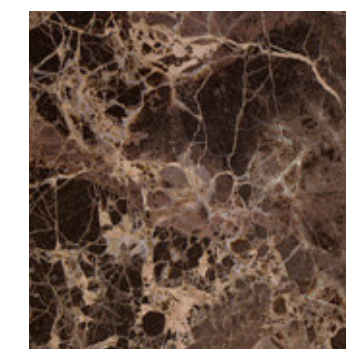
ONICE



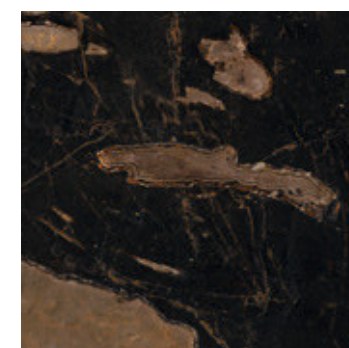
ALABASTRO



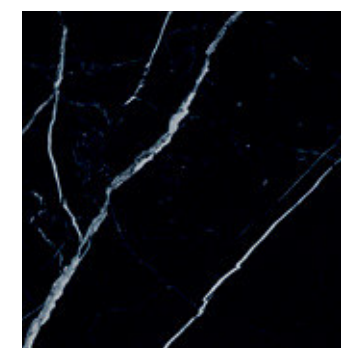
PORT SAINT LAURENT



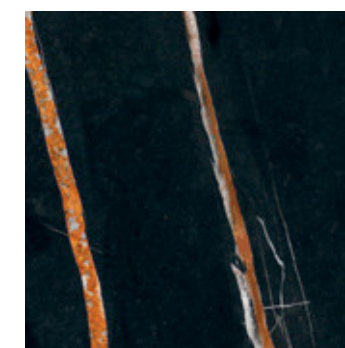
EMPERADOR



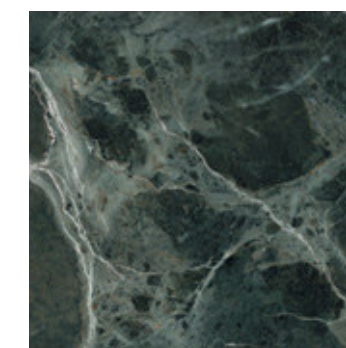
GEODE



MARQUINA



SAHARA NOIR



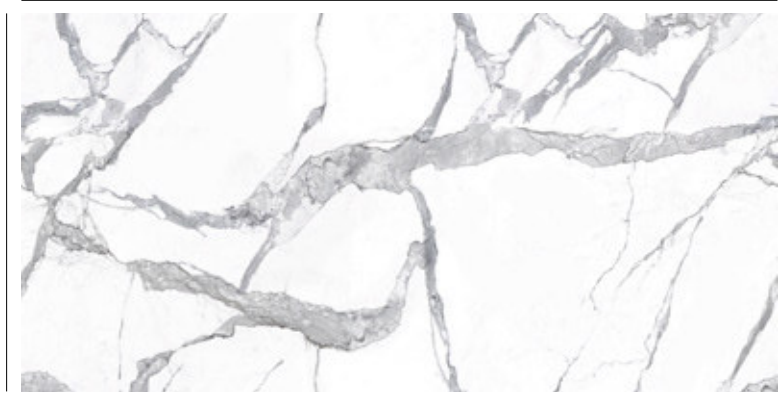
VERDE ALPI

MARBLE XGLASS

Scala 1:3 - Scale 1:3 - Escala 1:3 - Échelle 1:3 - Maßstab 1:3

3 m

2 m



STATUARIO



PAONAZZO



CALACATTA GOLD



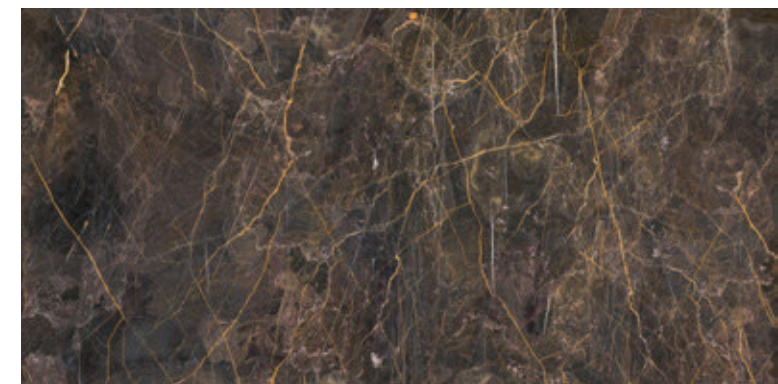
ONICE GRIGIO



ONICE



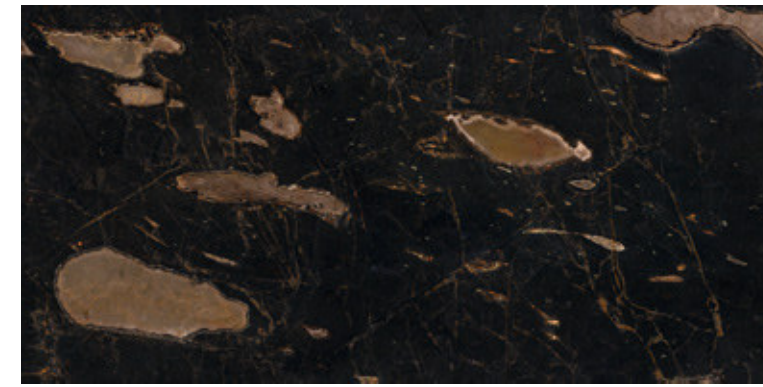
ALABASTRO



PORT SAINT LAURENT



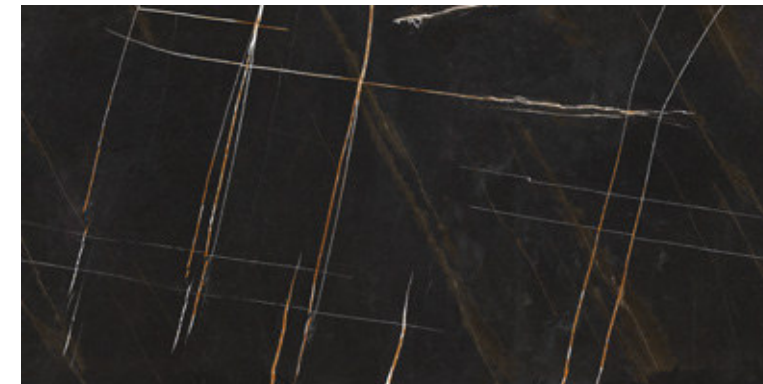
EMPERADOR



GEODE



MARQUINA



SAHARA NOIR

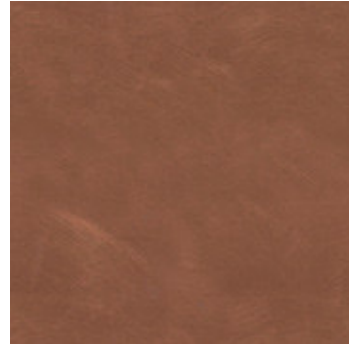


VERDE ALPI

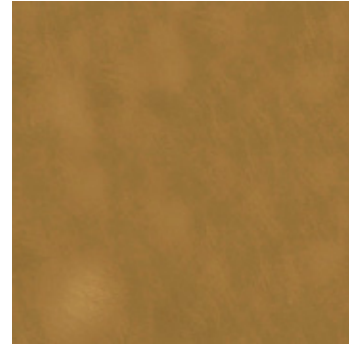
METAL XGLASS



TITANIO



RAME



ORO

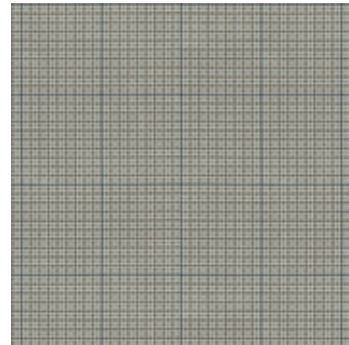


BRONZO

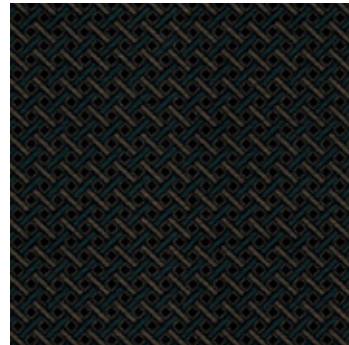


PELTRO

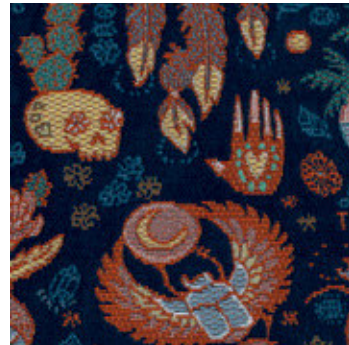
HOME COUTURE XGLASS



KISS WOOL

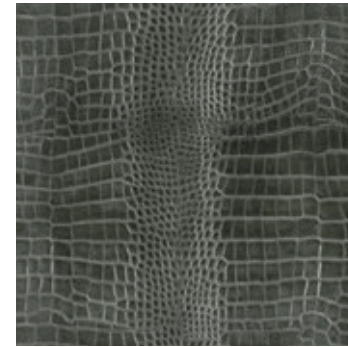


POP PANTS

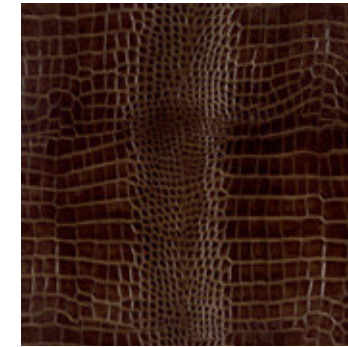


ART & CRAFT

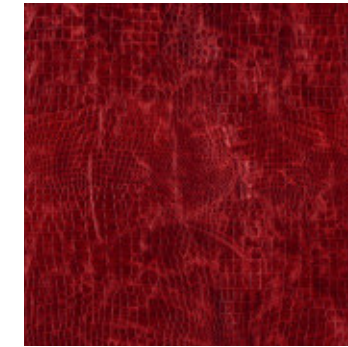
ANIMAL ZERO XGLASS*



COCCODRILLO VERDE



COCCODRILLO MARRONE



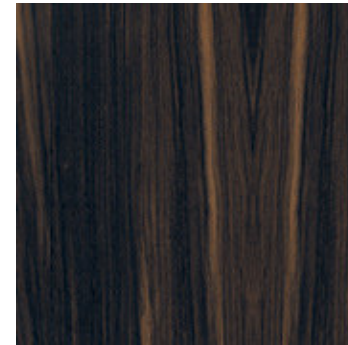
COBRA ROSSO



PITONE

**Disponibile solo nella versione lucida. / Available only in the polished version. / Disponible sólo en la versión brillante. / Disponible uniquement en version brillant. / Nur in der poliert Version erhältlich.*

WOOD XGLASS



EBANO MACASSAR

Wildwood

Calore, ospitalità, senso del tempo, il legno sa essere primordiale ambasciatore di verità e, allo stesso tempo, di un lusso raffinato e tattile. Realizzato a partire da legno di rovere piallato a mano, il Wildwood è sottoposto a una lavorazione artigianale che ne esalta le naturali imperfezioni. I nodi e le fessure sono stuccati con prodotti speciali ad alta resistenza e una verniciatura protettiva limita la permeabilità della superficie ai liquidi e alle macchie.

Warmth, hospitality, a sense of time: wood is a primordial ambassador of truth and, at the same time, a refined, tactile luxury. Made with hand-planed oak, is artisanally processed to enhance its natural imperfections. The knots and fissures are stuccoed with special highly resistant products and a protective varnish increases the water and stain resistance of the surfaces.

Calor, hospitalidad, sentido del tiempo; la madera sabe ser primordial embajadora de la verdad y, al mismo tiempo, de un lujo refinado y táctil. Realizada a partir de madera de roble cepillada a mano, la madera Wildwood es trabajada artesanalmente resaltando sus imperfecciones naturales. Los nudos y las hendiduras son enmasilladas con productos especiales de alta resistencia y un barnizado protector reduce la permeabilidad de la superficie a los líquidos y las manchas.

Chaleur, hospitalité, sens du temps, le bois sait être le principal ambassadeur de la vérité et, parallèlement, d'un luxe raffiné et tactile. Fabriqué à partir de bois de chêne raboté à la main, Wildwood est un bois travaillé artisanalement: ses imperfections naturelles sont donc exaltées. Les nœuds et les fissures sont stuqués avec des produits spéciaux à haute résistance et la perméabilité de sa surface aux liquides et aux taches est limitée par un vernis protecteur.

Wärme, Gastfreundlichkeit, Zeitgefühl. Holz kann wirklich als der Ur-Botschafter der Wahrheit angesehen und zugleich als ausgearbeiteter und tastbarer Luxus eingesetzt werden. Es entsteht aus Eichenholz, das per Hand gehobelt wird. Das Wildwood wird einer traditionellen Bearbeitung per Hand unterworfen, die die natürliche Unvollkommenheit dieses Holzes rühmt und hervorhebt. Die Baumknoten und -ritzen sind mit speziellen Produkten für eine hohe Festigkeit gekittet. Ein Schutzlack versiegelt die Oberfläche, wodurch diese für Flüssigkeiten und Flecken undurchlässig werden.



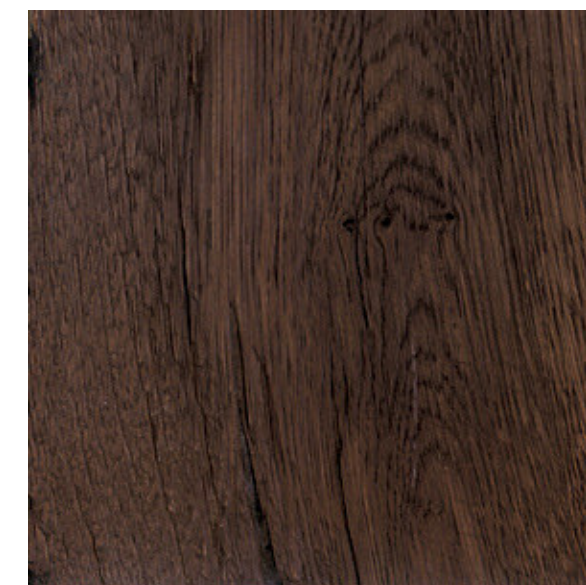
CHIARO



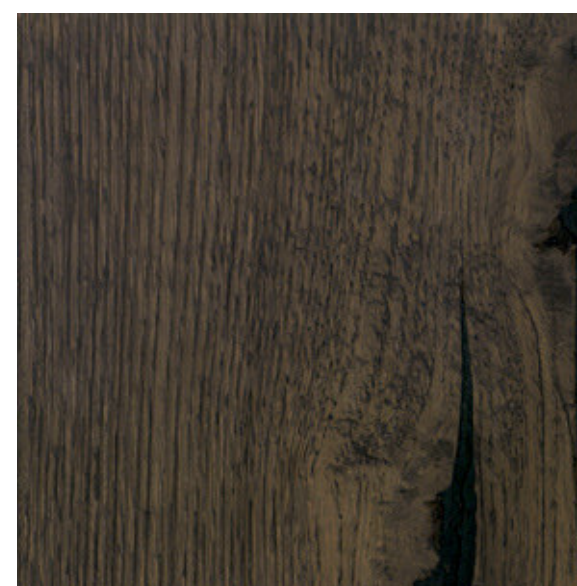
NATURALE



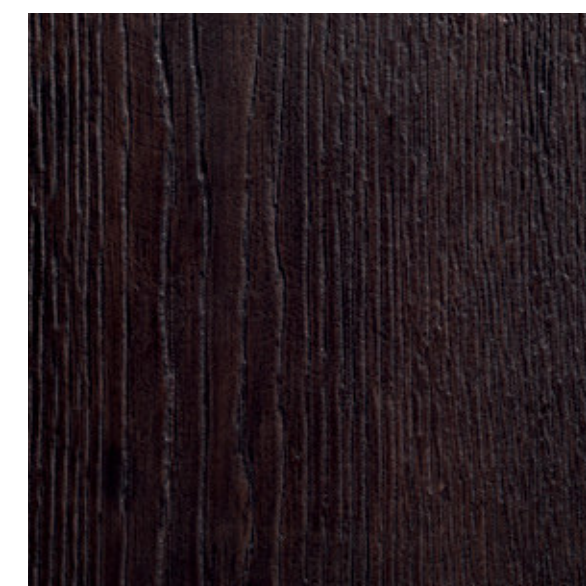
TABACCO



SCURO



GRIGIO



NERO

Vetro

EN Glass / ES Cristal / FR Verre / DE Glas

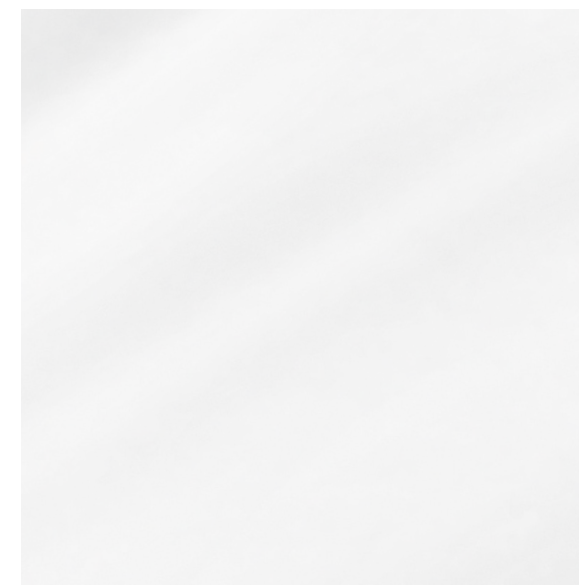
Un materiale estremamente affascinante e funzionale. Sinonimo di leggerezza, il vetro dialoga con la luce per dare vita a riflessi vivaci e cangianti, che donano eleganza e modernità a tutto l'interior. Utilizziamo vetro trasparente extra-chiaro in modo da avere quella purezza che garantisce trasparenza assoluta. I vetri fumè invece hanno un'anima più misteriosa e ricca di fascino. Tutti i nostri vetri sono temperati, infatti grazie al trattamento di tempra a 700° aumenta esponenzialmente la propria resistenza a carichi ed urti per una sicurezza totale.

A fascinating and functional material. Synonymous with lightness, glass creates intense reflections that change with the light, giving an elegant, modern feel to the interiors. We use extra-clear glass for an ultra-pure finish that guarantees absolute transparency. Our smoked glass finishes create an air of mystery and have enigmatic appeal. All the glass we use is tempered, undergoing treatment at 700°C to increase its resistance to loads and impact exponentially, which makes it 100% safe.

Un material extremadamente fascinante y funcional. Sinónimo de ligereza, el cristal dialoga con la luz para dar vida a reflejos vivos e irisados, que regalan elegancia y modernidad a todo el diseño de interiores. Utilizamos cristal transparente extraclaro para obtener la pureza que garantiza transparencia absoluta. Los cristales fumè, en cambio, tienen un alma más misteriosa y llena de encanto. Todos nuestros cristales son templados, gracias al tratamiento de temple a 700° aumenta exponencialmente su resistencia a la carga y los golpes para lograr una seguridad total.

Un matériau extrêmement fascinant et fonctionnel. Synonyme de légèreté, le verre dialogue avec la lumière pour donner vie à des reflets vifs et irisés qui donnent de l'élégance et de la modernité à tout l'intérieur. Nous utilisons du verre transparent extra-clair afin d'avoir la pureté qui garantit une transparence absolue. Les verres fumés ont, en revanche, une âme plus mystérieuse et plus fascinante. Tous nos verres sont trempés ; en effet, grâce au traitement de trempe à 700°, sa résistance aux charges et aux chocs augmente exponentiellement pour une sécurité totale.

Ein äußerst faszinierendes und funktionales Material. Als Synonym für Leichtigkeit steht Glas im Dialog mit Licht und erzeugt so lebendige, schillernde Reflexe, die dem gesamten Interieur Eleganz und Modernität verleihen. Wir verwenden extraklares durchsichtiges Glas, um die Reinheit zu erreichen, die absolute Transparenz garantiert. Rauchglas hingegen hat eine geheimnisvollere Ausstrahlung voller Faszination. Alle unsere Gläser sind gehärtet. So wird dank der thermischen Vorspannung bei 700° ihre Widerstandsfähigkeit gegen Belastungen und Stöße exponentiell erhöht - für absolute Sicherheit.



EXTRA-CHIARO



FUMÈ GRIGIO



FUMÈ BRONZO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo / The colour representation is indicative / La representación de los colores tiene valor indicativo
La représentation des couleurs est indicative / Die abgebildeten Farben können vom Original abweichen.